

# Functional Safety Plant Safety and Personal Security

**SIL3, PL<sub>e</sub>**



Certified according to SIL3 and PL e

## Accuracy and Reliability

The double encoder system with hollow shaft and multi turn detection fulfills the requirements of EN 61508 and is certified since 2008 according to SIL 3 und PL e.

To implement certified individual components makes it easier for the system integrator to fulfill the goal of safeness for the entire application, for example within the area of event technology and common storage and logistics.

### Available interfaces:

- PROFIsafe via PROFIBUS (page 3 ff)
- 2 SSI with check sum (page 8 ff)

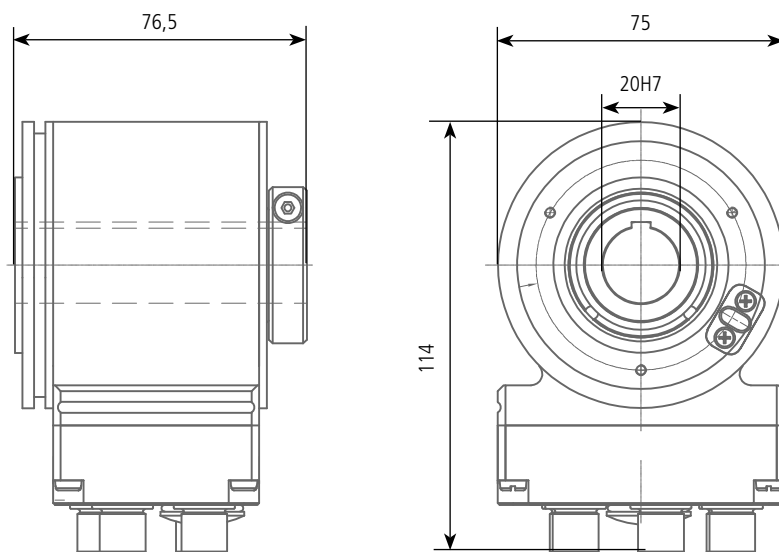


**SIL 3, PL e**



- + certified according to EN 61508 SIL3, EN ISO 13849 PL e
- + hollow shaft up to 20 mm with nut
- + resolution SSI: 13 bit x 4096 revolutions in system 1  
13 bit x 4096 revolutions in system 2  
PROFIsafe: 13 bit x 32.768 revolutions
- + additional incremental signals (not safe), resolution factory-adjusted, selective square 5V 1024, 2048, 4096, 8192, 16384, 32768 pulses/revolution or sine / cosine 1Vss 1024, 4096 periods / revolution
- + via PROFIsafe output on position and speed within the safe telegram
- + areas of use: drive technology, assembly systems, machine and plant manufacture, automation technology, wind energy, event technology, etc.

**SIL encoder with hollow shaft and PROFIBUS interface CDH 75 M PB - also available with SSI**  
Maximum rotational speed 3000 /min

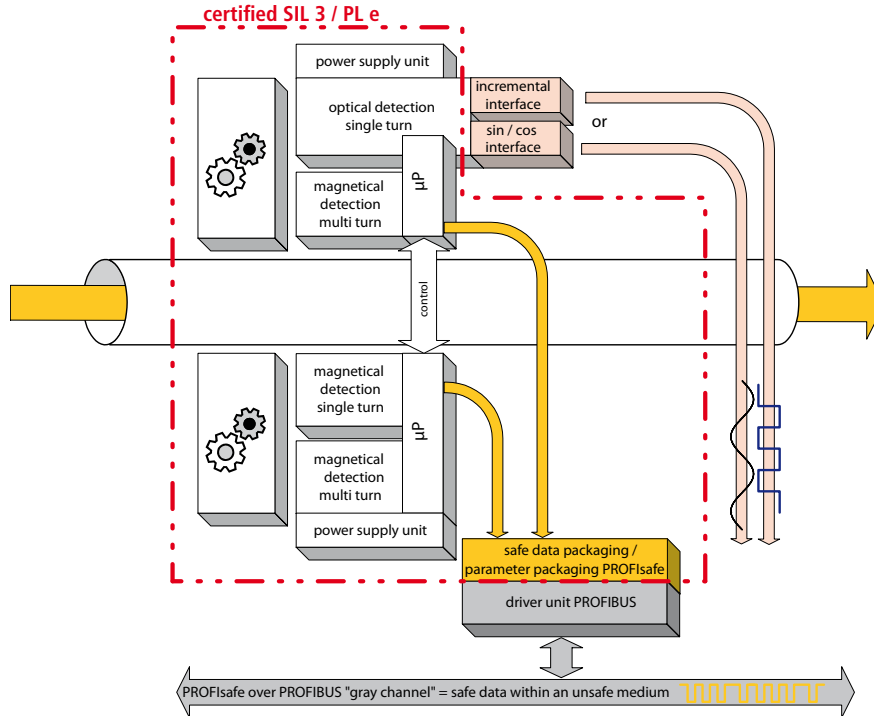


Please ask your project manager for detailed drawings.

# Safety According to SIL3 / PL e

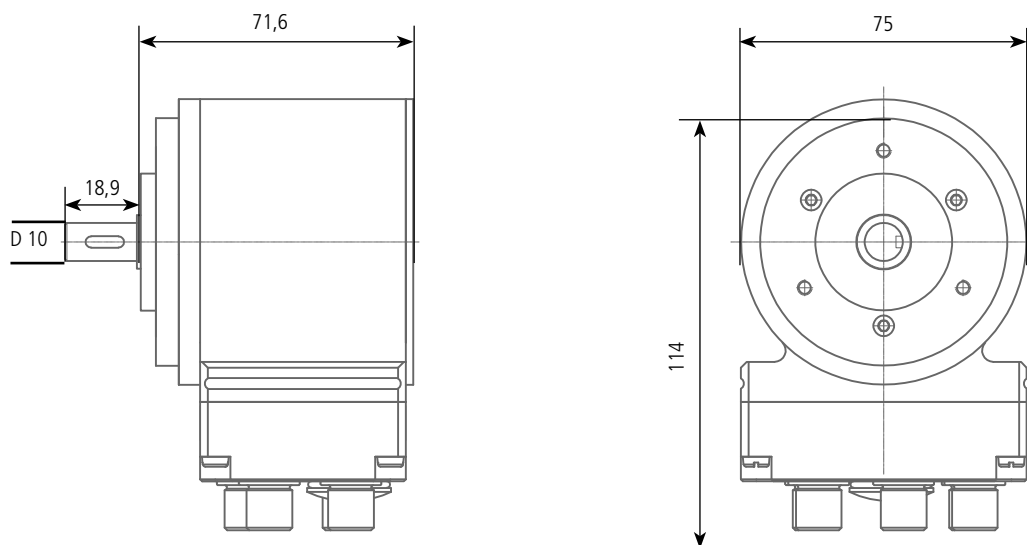


PROFIsafe over Profibus:



## SIL encoder with solid shaft and PROFIBUS interface CDV 75 M PB - also available with SSI

Maximum rotational speed 6000 /min



Please ask your project manager for detailed drawings.

### TR-Electronic offers safety

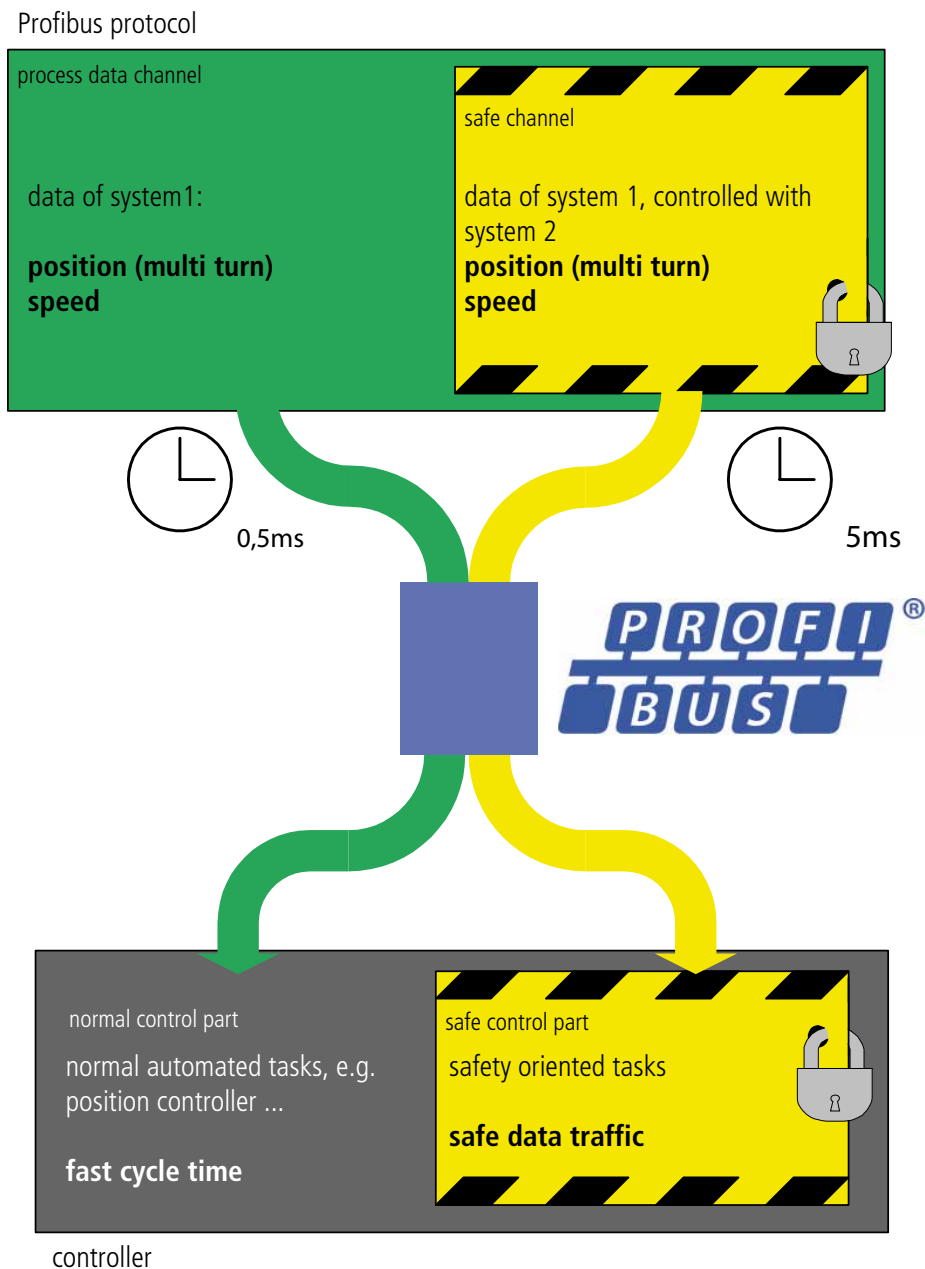
according to SIL3 - EN 61508 respectively PL e - EN ISO 13849

# Communication with PROFIsafe

The actual value for position and speed are transferred into two slots:

- For safe transfer, the actual values of both encoder systems will be compared. If the difference is smaller than the preset controlling window, the encoder value will count as safe. The saved positioning value and out of it the calculated speed value is transferred over the PROFIsafe part. The part of the controller that takes on the safety tasks can process the values.

- The actual positioning value and the calculated speed value of the first rotary encoder will be transferred directly in the non-secured processing channel. Generally, the controller works more frequent on this channel. Normal automated processes can be retrieved more often the actual positioning values.

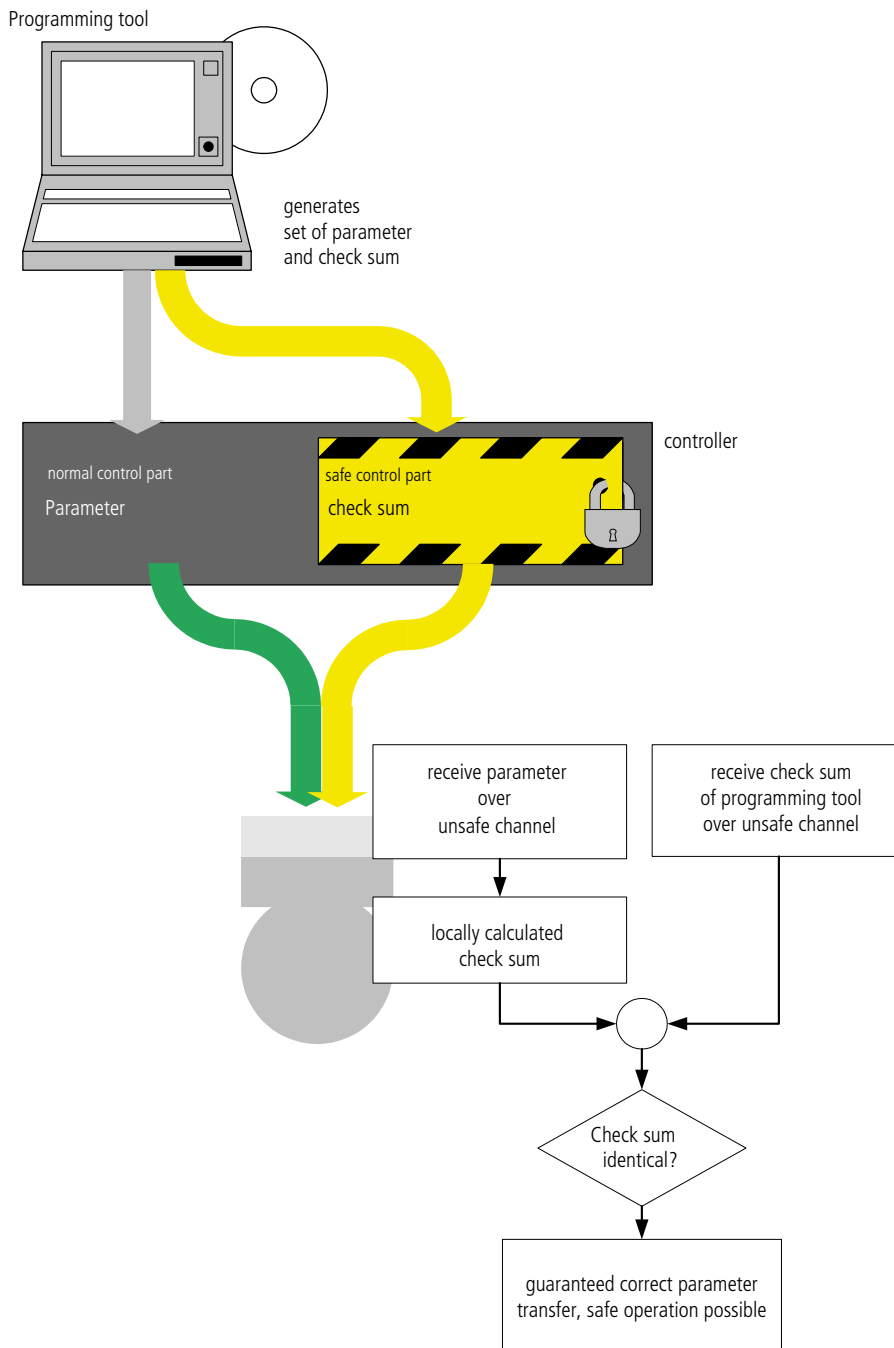


# Parametrizing over PROFI-safe



With every start of the machine, the parameters are transferred over the bus into the rotary encoder. The set of parameters are saved over a check sum.

Difference window	Permissible variation between the rotary encoder value system 1 and system 2
Rotational direction (planned)	Positive clockwise / counterclockwise direction
Integration time	Time base of the speed calculation. Long integration times enable high resolution measurements with low number of revolutions. A small integration time shows faster speed changes, ideal for high number of revolutions and big dynamic. Factor of the cycle times (rotary encoder systems). For process data channel (unsafe) 5 ... 500 ms, for safe channels 50 ... 500 ms
Stationary test window	To release a preset action (see page 7), the rotary encoder has to stand still. Depending on the mechanics / drive it may be necessary to quote a range of tolerance.



# Import of External Secondary Rotary Encoder

During normal operations, the quality of positioning value in the CD\_75M PROFIsafe will be saved by the second rotary encoder system.

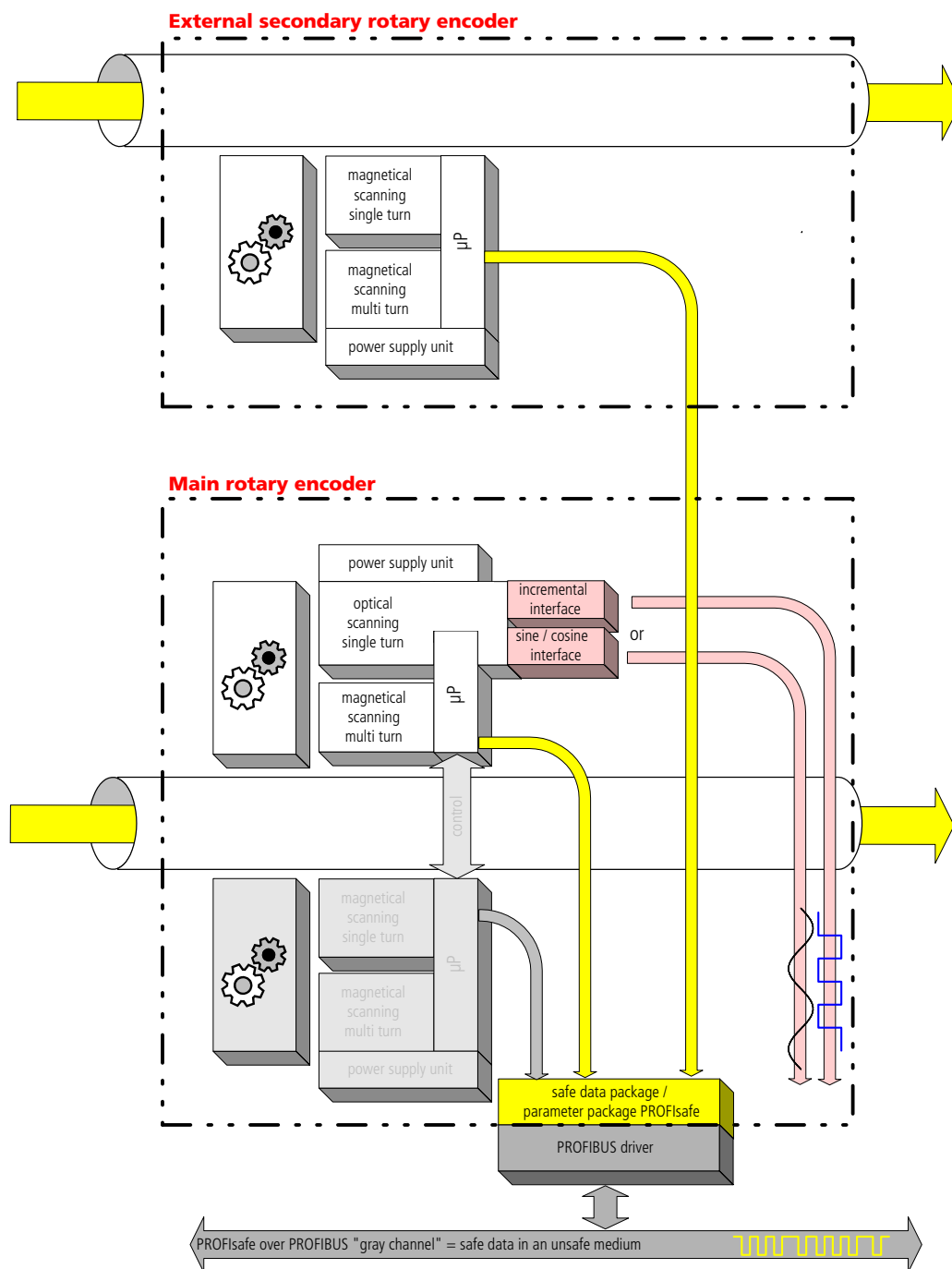
Alternatively you can use the CD\_75M SSI.

Then, the actual values of both mechanical separated systems are compared with each other.

This enables

- synchronized speed control
- shaft control
- gear control

Permissible mechanical variation between the two systems can be considered over the difference window.



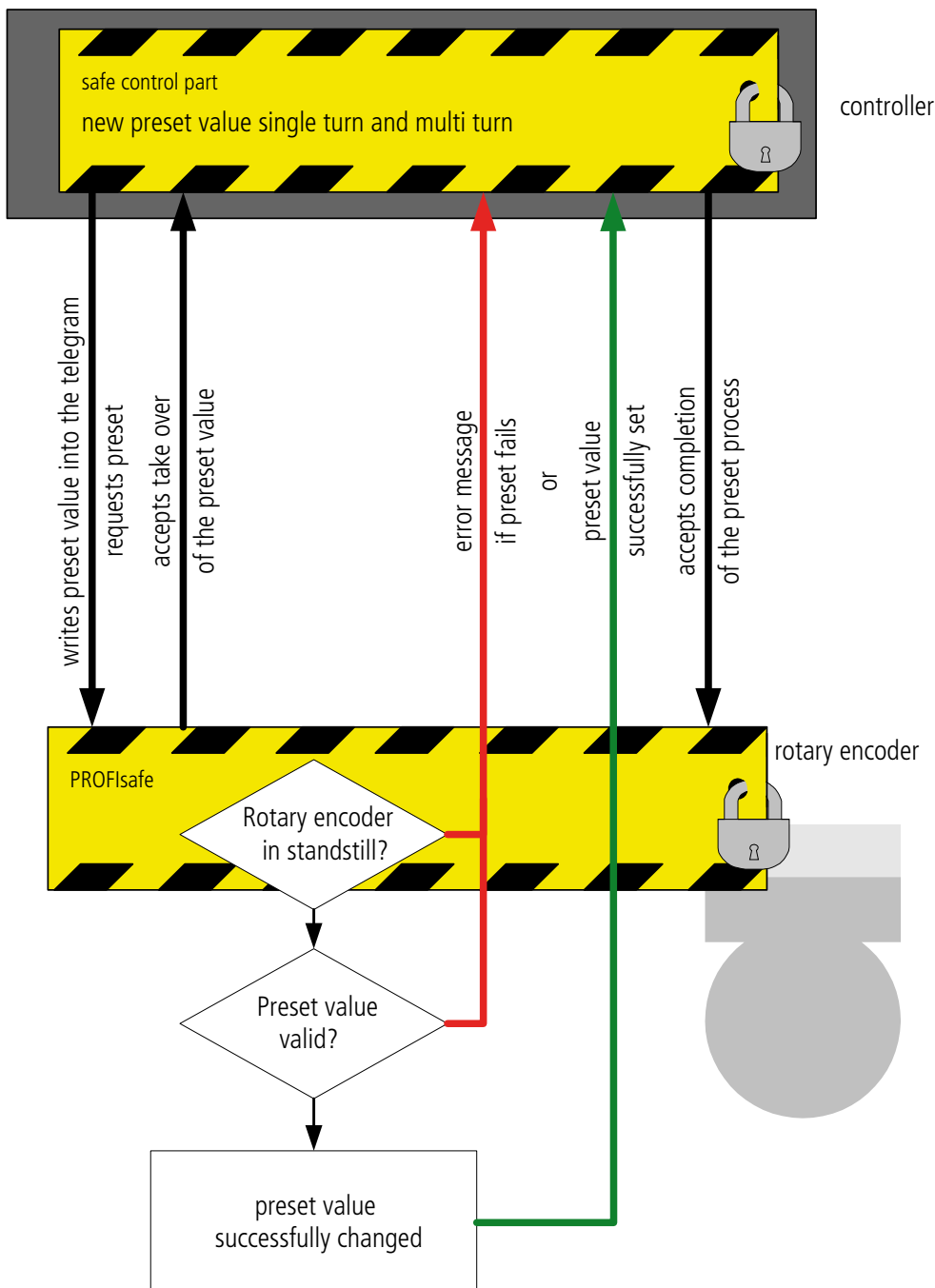
# Preset over PROFI-safe



By setting a preset value, the actual encoder value can put arbitrarily within the maximum measurement range. Therefore, you can solely electronically reference the displayed position. The encoder will store the offset value. Setting a preset value is a critical process. The occurring difference of the actual value can lead to uncontrolled machine movements by using a controller. Therefore, you are only allowed to do a preset when the applied part of the machine is in standstill.

The preset value is already locked in the encoder and can solely be activated over a special bit in the safe protocol part. Even if the controller does fulfil all pre-conditions, the preset is only executed when the encoder shaft does not move.

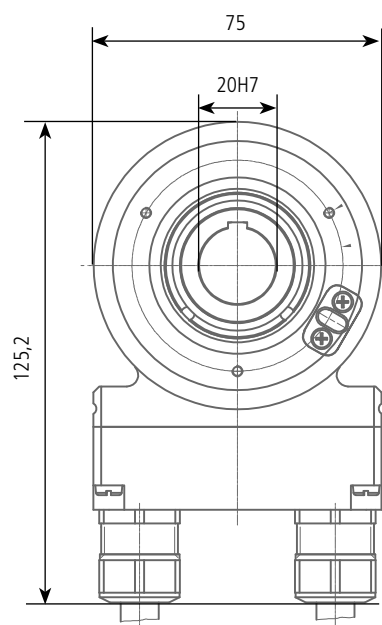
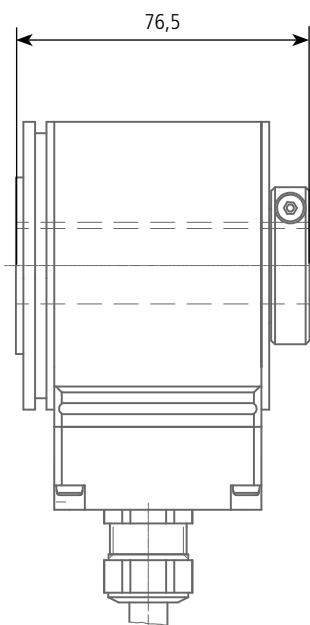
Further measures have to be considered when programming a controller. The controller may only start the preset process when the associated drives are locked to run. It is recommended to lock the preset process through further safety regulations within the controller (e.g. key button, login,...).



# CD\_75 M 2SSI

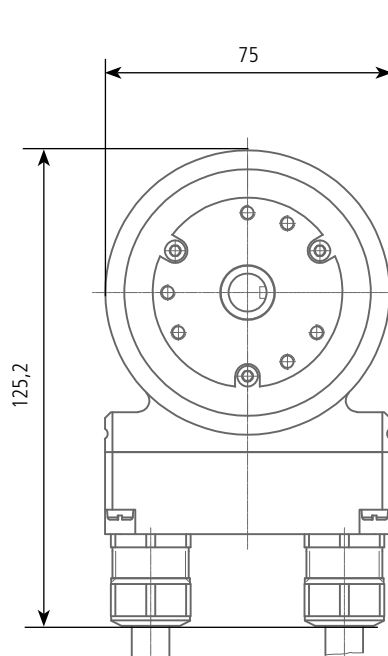
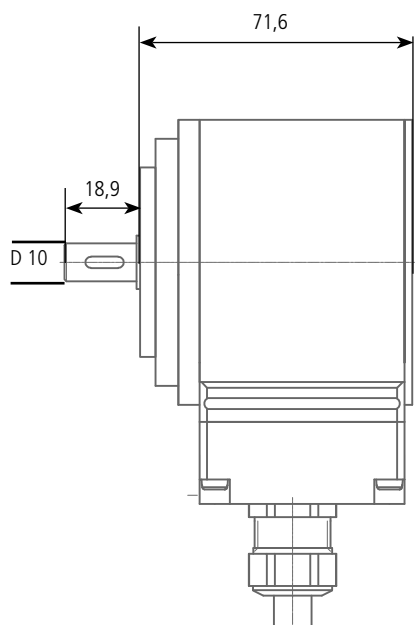
**SIL encoder with hollow shaft and SSI interface CDH 75 M SSI - also available with PROFIBUS**

Maximum rotational speed 3000 /min



**SIL encoder with solid shaft and SSI interface CDV 75 M SSI - also available with PROFIBUS**

Maximum rotational speed 6000 /min



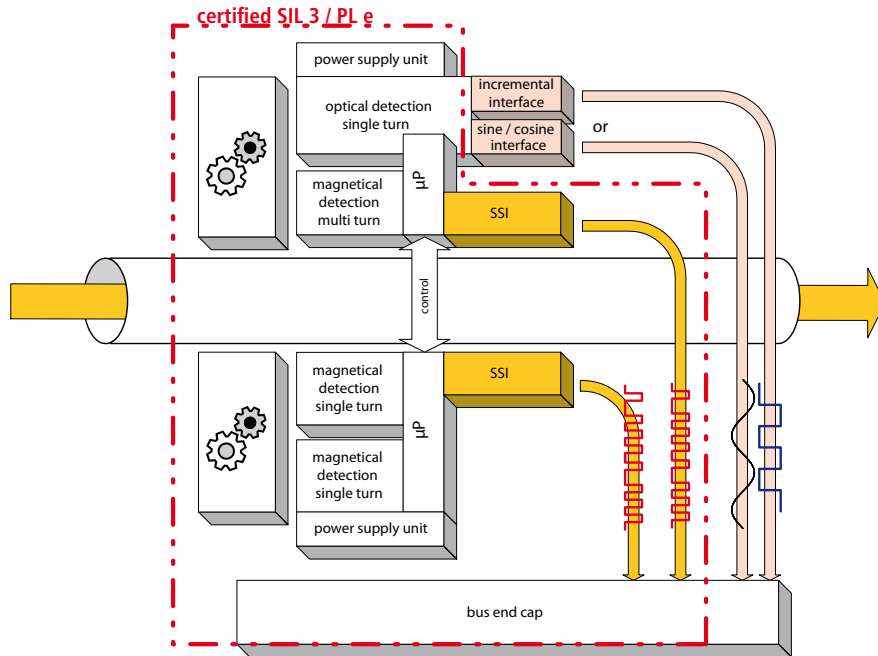
Please ask your project manager for detailed drawings.



# Safety according SIL3 / PL e



SSI:



## SSI telegram (identical for primary and secondary system)

bit 0..11	bit 12..24	bit 25	bit 26	bit 27..31	bit 32..39
measurement value multi turn part	measurement value single turn part	own error bit	error bit of the other system	sign of life counter	check sum CRC
12 bit	13 bit	1 bit	1 bit	5 bit	8 bit

Both systems transfer the positioning value to another SSI telegram.

### Error bit

In the SSI channels of both encoder systems, the error bit will be shown. If there is a fall out, you can transfer the error without any problems through the other channel. Therefore, you can even in an one-channel operation (havarie operation) realize a diagnose of both systems.

### Life of sign counter

The life of sign counter will be incremented each time in the process of scanning. An incremented life of sign counter dated to the last telegram does assure that the actual transferred data of the positioning scanning is also the latest.

Are the SSI requests faster than the internal scanning, (250µs with the master channel, 500µs with the safety channel) the data of the position and the life of sign counter has not changed yet.

### Check sum

Over the reference data in the SSI telegram, an 8 bit CRC check sum will be calculated and than inserted into the SSI telegram.

Secured data: MT and ST data, error bits, life of sign counter.

Hamming distance = 3: tow error data bits will be surely recognized.

## TR-Electronic offers safety

according to SIL 3 - EN 61508 respectively PL e - EN ISO 13849

## Data sheet extract

# CD\_75 M PROFIsafe



### Electrical features

Power supply	11 ... 28 VDC
Power input without demand	< 150 mA, at 24 VDC
Total resolution	28 bit
Steps / revolution	8.192
Number of revolutions	32.768
Safety	2 redundant scanning systems with internal cross comparison. Adjustable difference window.
- Safety Integrity Level (SIL): 3 according to DIN EN 61508; VDE 0803	Safety system optional external attached.
- Performance Level (PL): e according to DIN EN ISO 13849	

### Mechanical features hollow shaft

Permissible rotational speed	≤ 3.000 min <sup>-1</sup>
Shaft loading (shaft end)	dead weight
Bearing life time	≥ 3,9 * 10 <sup>10</sup> revolutions at
Number of rotations	≤ 1.500 min <sup>-1</sup>
Operating temperature	≤ 60 °C
Permissible angular acceleration	≤ 10 <sup>4</sup> rad/s <sup>2</sup>
Mass	1 kg

### Mechanical features solid shaft

Permissible rotational speed	≤ 6.000 min <sup>-1</sup>
Shaft loading (shaft end)	≤ 50 N axial, ≤ 90 N radial
Bearing life time	≥ 3,9 * 10 <sup>10</sup> revolutions at
Number of rotations	≤ 3.000 min <sup>-1</sup>
Operating temperature	≤ 60 °C
Permissible angular acceleration	≤ 10 <sup>4</sup> rad/s <sup>2</sup>
Mass	1 kg

### Environmental conditions

Vibration	DIN EN 60068-2-6: 1996
Shock	DIN EN 60068-2-27: 1995
Interference resistance	DIN EN 50082-2, DIN EN 61000 DIN EN 61000-4-2 DIN EN 61000-4-3 DIN EN 61000-4-4 DIN EN 61000-4-6
Emitted interference	DIN EN 50081-1, DIN EN 55022 class B, industrial area
Interference field	<30 MHz; 30 ... 1.000 MHz
Working temperature	0 °C ... +60 °C optional -20 °C ... +70 °C
Storage temperature	-30 °C ... +80 °C, dry
Relative humidity	98%, no condensation
DIN EN 60068-3-4: 2002	
Protection class DIN EN 60529: 1991	IP 65 solid shaft, IP 54 hollow shaft

- + PROFIBUS-DP interface with PROFIsafe protocol
- + model with hollow shaft, max. 20mm or solid shaft
- + functional safety according to  
DIN EN 61508; VDE 0803: SIL 3  
DIN EN ISO 13849: PL e
- + 13 bit total capacity, 32.768 revolutions
- + SINE/COSINE signal respectively incremental signal for returning to position

### Data in a secured channel

Position (multi turn)	
Speed	
Programmable parameter	integration time (50 .. 500 ms) difference window rotational direction (planned)
Cycle times	5 ms

### Data in a process data channel

Position (multi turn)	
Speed	
Programmable parameter	integration time (5 .. 500 ms) rotational direction (planned)
Cycle times	0,5 ms

### Incremental signal optional

Sine/Cosine, 1 Vss	1024 or 4096 periods
or	
Quader, 5 V	1024, 2048, 4096, 8192, 16384 or 32768 impulse

# Data sheet extract

## CD\_75 M 2SSI



### Electrical features

Power supply	11 ... 28 VDC
Power input without demand	< 150 mA, at 24 VDC
Total resolution	25 bit
Steps / revolution	8.192
Number of revolutions	4.096
Safety	is assured in combination with a controller, certified according to SIL3, and specified controlling conditions from TR-Electronic
- Safety Integrity Level (SIL): 3 according to DIN EN 61508; VDE 0803	
- Performance Level (PL): e according to DIN EN ISO 13849	
- PFH, total system	< 10 * 10 <sup>-9</sup> 1/h

### Mechanical features hollow shaft

Permissible rotational speed	≤ 3.000 min <sup>-1</sup>
Shaft loading (shaft end)	own weight
Bearing life time	≥ 3,9 * 10 <sup>10</sup> revolutions at
Number of rotations	≤ 1.500 min <sup>-1</sup>
Operating temperature	≤ 60 °C
Permissible angular acceleration	≤ 10 <sup>4</sup> rad/s <sup>2</sup>
Mass	1 kg

### Mechanical features solid shaft

Permissible rotational speed	≤ 6.000 min <sup>-1</sup>
Shaft loading (shaft end)	≤ 50 N axial, ≤ 90 N radial
Bearing life time	≥ 3,9 * 10 <sup>10</sup> revolutions at
Number of rotations	≤ 3.000 min <sup>-1</sup>
Operating temperature	≤ 60 °C
Permissible angular acceleration	≤ 10 <sup>4</sup> rad/s <sup>2</sup>
Mass	1 kg

### Environmental conditions

Vibration	DIN EN 60068-2-6: 1996
Shock	DIN EN 60068-2-27: 1995
Interference resistance	DIN EN 50082-2, DIN EN 61000-4-2 DIN EN 61000-4-3 DIN EN 61000-4-4 DIN EN 61000-4-6

Emitted interference	DIN EN 50081-1, DIN EN 55022 class B, industrial area
Interference field	<30 MHz; 30 ... 1.000 MHz
Working temperature	0 °C ... +60 °C optional -20 °C ... +70 °C
Storage temperature	-30 °C ... +80 °C, trocken
Relative humidity	98 %, no condensation
DIN EN 60068-3-4: 2002	
Protectino class DIN EN 60529: 1991	IP 65 solid shaft, IP 54 hollow shaft

- + two redundant SSI interfaces
- + model with hollow shaft, max. 20 mm or solid shaft
- + proven for the use in combination with the SIL 3 safety functions
- + functional safety according to DIN EN 61508; VDE 0803: SIL 3  
DIN EN ISO 13849: PL e
- + master system: 13 bit resolution, 4.096 revolutions, SINE / COSINE signal respectively incremental signal for returning to position
- + safety system: 13 bit resolution, 4.096 revolutions

### Master system

Accuracy	13 bit, single turn
SSI interfaces,	TR specific protocol with
Hamming distance 3	functional information and CRC
Incremental signal optional	resolution factory-adjusted
Sine/Cosine, 1 Vss	1024 or 4096 periods
or	
Quader, 5 V	1024, 2048, 4096, 8192, 16384 or 32768 impulse
Cycle time	≥ 250 μs

### Safety system

Accuracy	8 bit, single turn
SSI interface	TR specific protocol with
Hamming distance 3	functional information and CRC
Cycle time	≥ 250 μs



Anderungen in Technik und Design vorbehalten. 68-100-098 August 2010.

**TR-Electronic GmbH**  
Eglisshalde 6  
D-78647 Trossingen

Tel. +49 (0)7425 / 228-0  
Fax +49 (0)7425 / 228-33  
info@tr-electronic.de

[www.tr-electronic.de](http://www.tr-electronic.de)